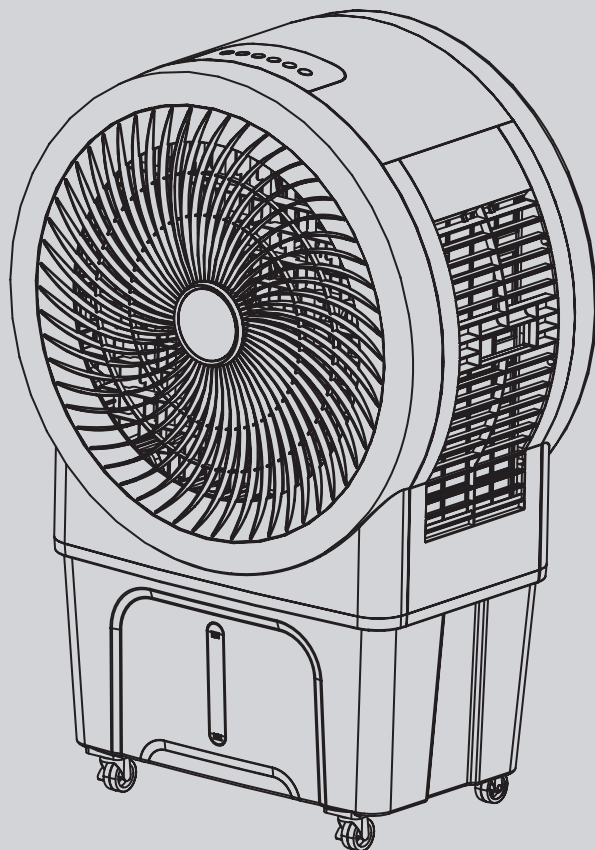




# AER Max



IT

Leggere il manuale d'uso. Conservare con cura le istruzioni per ogni futura consultazione.

EN

Please retain these instructions in a safe place for further reference.

**Si prega di leggere attentamente queste istruzioni, prima di utilizzare il prodotto, in modo da evitare danneggiamenti o comunque il verificarsi di situazioni di pericolo. Qualsiasi utilizzo del prodotto diverso da quanto indicato nel presente manuale può causare incendi, pericoli elettrici o ferite e rende nulla qualsiasi garanzia.**

La garanzia non si applica ad alcun difetto, deterioramento, perdita, ferimento o danneggiamento riconducibili ad un uso non corretto del prodotto. Rimangono garantiti tutti i diritti di legge in materia. Nessuna condizione di garanzia può escludere o modificare le condizioni di garanzia regolamentate da leggi dello Stato che non possono essere a nessun titolo escluse o modificate.

Prima di ogni operazione, rimuovere con cura l'imballo e controllare la perfetta integrità del prodotto. Nel caso si evidenziasse dei difetti o danni, non installare né cercare di riparare l'apparecchiatura, ma rivolgersi al rivenditore.

Non lasciare l'imballo alla portata dei bambini e smaltire le parti in conformità con le disposizioni vigenti.

Se utilizzato come raffrescatore (tasto COOLER/HUMIDIFIER) questo prodotto eroga aria ad una temperatura più bassa di quella dell'ambiente sfruttando l'umidità e la temperatura dell'acqua presenti nel serbatoio e dandovi una piacevole sensazione di fresco.

## **PER LA VOSTRA SICUREZZA**

- Questo prodotto non è adatto per l'utilizzo su veicoli, imbarcazioni o aeromobili.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- I bambini di età inferiore a 3 anni non devono avvicinarsi al prodotto se non costantemente supervisionati.
- I bambini di età compresa fra 3 e 8 anni possono solamente accendere e spegnere l'apparecchio purché esso sia stato installato e posizionato secondo le normali condizioni d'uso e loro siano supervisionati o adeguatamente istruiti riguardo al corretto e sicuro utilizzo del prodotto e ne abbiano compresa la pericolosità. I bambini di età compresa fra 3 e 8 anni non possono collegare il prodotto, regolarlo, pulirlo o effettuare manutenzione.
- Assicuratevi che l'alimentazione di rete corrisponda ai dati di targa: 230V AC, 50Hz. Tensioni inferiori ai 220V possono causare malfunzionamenti.

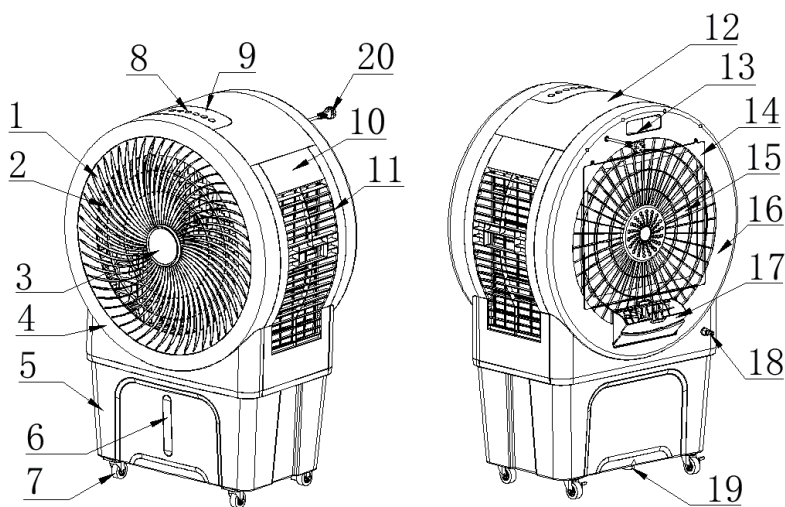
- Se il cavo è danneggiato e dovete sostituirlo non eseguite questa operazione da soli, riportate il raffrescatore d'aria ad un centro di riparazioni autorizzato perché è richiesto l'intervento di personale specializzato al fine di evitare qualunque rischio di danneggiamento.
- Non utilizzare il prodotto in stanze sature di gas o di liquidi infiammabili.
- Il prodotto deve essere installato in modo tale che la presa di corrente sia sempre raggiungibile.
- L'installazione deve essere eseguita a regola d'arte e conforme alla normativa vigente nel paese.
- Spegner e scollegare il prodotto dall'alimentazione prima di svolgere operazioni di manutenzione.
- Operazioni di pulizia e manutenzione del prodotto devono essere svolte regolarmente.
- Assicuratevi che le ruote siano bloccate quando il prodotto è in funzione.
- Non lasciate che animali o bambini giochino con il prodotto mentre è in funzione.
- Non utilizzate questo prodotto nelle immediate vicinanze di vasche, docce o piscine.
- Non utilizzare questo prodotto se vi sono segni visibili di danneggiamento.
- Non utilizzare questo prodotto se è caduto.
- Il prodotto deve essere usato esclusivamente su un pavimento orizzontale e stabile, privo di ostacoli ed asperità.
- Non inserire oggetti di qualsiasi tipo nel prodotto mentre è in funzione.
- Mantenere a distanza di sicurezza oggetti come tende che si possono impigliare nel prodotto mentre è in funzione.
- Non ingerire la batteria inclusa nel sacchetto accessori. In caso di ingestione involontaria della batteria rivolgersi immediatamente all'assistenza medica.
- Nei periodi di non utilizzo conservare il prodotto con il serbatoio dell'acqua vuoto.

## CARATTERISTICHE

- Principio di funzionamento:  
Il raffrescatore evaporativo raffredda l'aria attraverso l'evaporazione dell'acqua. Una pompa fa circolare l'acqua presente nel serbatoio attraverso un pannello nel quale l'aria viene fatta passare grazie ad un potente ventilatore. L'aria cede così energia per far evaporare una parte dell'acqua con cui viene a contatto e in questo processo si raffredda.
- Controllo manuale con pannello comandi di semplice utilizzo – Controllo remoto con telecomando in dotazione.
- Ventilazione normale – Ventilazione raffrescata.
- Tre diverse intensità di ventilazione: FORTE, MEDIA, BASSA.
- Ventilazione oscillante orizzontale e verticale per direzionare l'aria su un fronte più ampio.
- Riempimento del serbatoio in modalità manuale – Riempimento del serbatoio in modalità automatico.
- Blocco automatico del funzionamento della ventilazione raffrescata in caso in cui l'acqua nel serbatoio sia inferiore al minimo consentito.
- Serbatoio capiente.
- Spegnimento automatico in caso di 15h di funzionamento continuo.
- Funzionamento temporizzato in Accensione da 0h a 12h.
- Funzionamento temporizzato in Spegnimento da 1h a 12h.
- Display a icone che mostra lo stato di funzionamento del prodotto
- Segnalatore sonoro che avverte dell'attivazione dei comandi (doppio beep: accensione; singolo beep spegnimento).

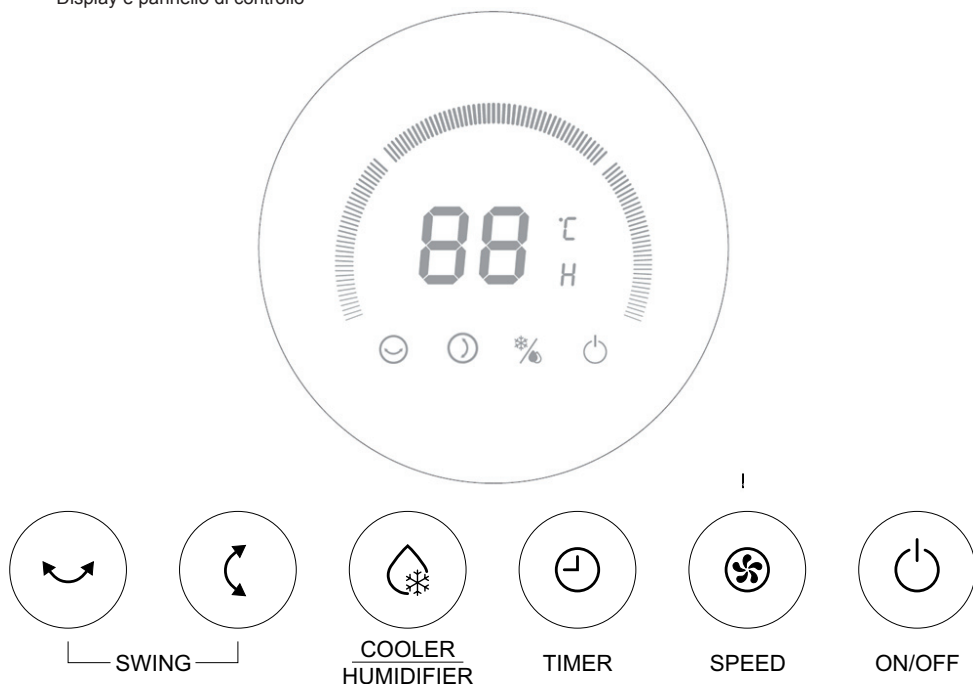
## COMPONENTI E ACCESSORI

- Elenco delle parti

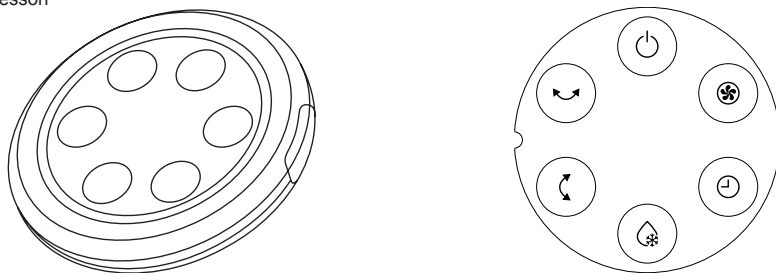


1. Griglia uscita dell'aria	2. Alette direzionali dell'aria	3. Display
4. Guscio frontale	5. Serbatoio dell'acqua	6. Indicatore livello acqua
7. Ruote girevoli	8. Comandi	9. Pannello comandi
10. Copertura filtro dell'acqua	11. Guscio laterale	12. Copertura superiore
13. Telecomando	14. Pannello filtri posteriore	15. Filtro dell'acqua
16. Guscio posteriore	17. Sportello serbatoio	18. Auto-riempimento serbatoio
19. Rubinetto serbatoio	20. Cavo di alimentazione	

- Display e pannello di controllo



- Accessori



## INSTALLAZIONE ED USO

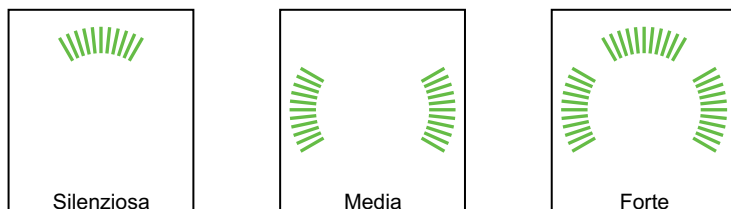
1. Rimuovete il prodotto dall'imballo e bloccate le ruote prima di qualsiasi utilizzo.
2. Inserite il cavo nella presa di alimentazione. Sentirete 2 "beep beep" e il prodotto si porta in modalità STAND-BY.

### 3. ACCENSIONE e SPEGNIMENTO (ON/OFF)

Dallo stato di STAND-BY premere il tasto ON/OFF, per accendere il prodotto. L'apparecchio si mette in funzione a velocità SILENZIOSA ed a display è possibile visualizzare la temperatura ambiente. Premere il tasto ON/OFF in qualsiasi modalità di funzionamento per portare il prodotto in stato di STAND-BY. Il prodotto automaticamente memorizza l'ultima modalità di funzionamento impostata precedentemente allo spegnimento.

#### 4. REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ DI VENTILAZIONE

Premere il tasto SPEED per modificare la velocità di ventilazione: BASSA→MEDIA→FORTE→BASSA..... A seconda della velocità di ventilazione impostata, la rispettiva icona si illumina.



#### 5. FUNZIONAMENTO TEMPORIZZATO

Premere il pulsante TIME per temporizzare l'accensione e/o lo spegnimento del prodotto da un minimo di 1h ad un massimo di 12h.

##### SPEGNIMENTO TEMPORIZZATO

- Premere il pulsante TIME in qualsiasi modalità di funzionamento per attivare la modalità SPEGNIMENTO TEMPORIZZATO, il display e i rispettivi indicatori luminosi lampeggiano. Da questo momento, premendo il pulsante TIME è possibile impostare la durata della temporizzazione 1h→2h→3h.....12h→0h→1h....., il display mostra di volta in volta la durata selezionata. Raggiunto il valore di temporizzazione desiderato, la funzione si attiva automaticamente dopo 5". La visualizzazione a display della durata di temporizzazione conferma che la procedura si è conclusa correttamente. Per disattivare la funzione di SPEGNIMENTO TEMPORIZZATO, tenere premuto il pulsante TIME fino a quando non viene visualizzato a display il valore "0h".
- Durante questa modalità di funzionamento il display mostra in modo alternato la temperatura ambiente e il tempo rimanente allo spegnimento.
- Se la durata di temporizzazione impostata corrisponde a 0h, il timer non viene attivato.

##### ACCENSIONE TEMPORIZZATA

- Premere il pulsante TIME in modalità di STAND-BY per attivare la modalità ACCENSIONE TEMPORIZZATA, il display e i rispettivi indicatori luminosi lampeggiano. Da questo momento, premendo il pulsante TIME è possibile impostare la durata della temporizzazione 12h→11h→10h→9h.....0h→12h....., il display mostra di volta in volta la durata selezionata. Raggiunto il valore di temporizzazione desiderato, la funzione si attiva automaticamente dopo 5". La visualizzazione a display della durata di temporizzazione conferma che la procedura si è conclusa correttamente. Per disattivare la funzione di ACCENSIONE TEMPORIZZATA, tenere premuto il pulsante TIME fino a quando non si spegne il display.
- Se la durata di temporizzazione impostata corrisponde a 0h, il timer non è stato attivato ed il prodotto mantiene lo stato di STAND-BY. Invece, se la durata di temporizzazione impostata è diversa da 0h, il display mostra il tempo rimanente all'accensione.
- Premere il pulsante ON/OFF mentre la funzione di ACCENSIONE TEMPORIZZATA è attiva per mettere in funzione il prodotto normalmente. In questo caso, l'impostazione di temporizzazione non viene memorizzata.
- Quando la funzione di ACCENSIONE TEMPORIZZATA è attiva, la modalità di funzionamento che verrà attivata allo scadere del timer è indicata dal lampeggio della relativa icona.

#### 6. VENTILAZIONE RAFFRESCATA

Premere il tasto COOLING/HUMIDIFY per attivare la funzione di ventilazione raffrescata, la rispettiva icona si illumina. Questa funzione si attiva solo se presente sufficiente acqua nel serbatoio. L'aria uscirà umidificata e raffrescata fornendovi una piacevole sensazione di benessere. Premere di nuovo il tasto COOLING/HUMIDIFYING per disattivare la modalità di ventilazione raffrescata. Mentre la modalità COOLING/HUMIDIFYING è attiva, il prodotto misura costantemente la quantità d'acqua presente nel serbatoio. Quando l'acqua viene consumata e si riduce al di sotto della quantità minima prevista il segnalatore sonoro avverte con 10 "beep beep" che la funzione di raffrescamento è stata automaticamente disattivata e che la pompa dell'acqua ha smesso di funzionare.

#### 7. OSCILLAZIONE VERTICALE

Premere il tasto SWING "verticale" per attivare la funzione di oscillazione automatica. La rispettiva icona si illumina. L'aria viene direzionata su un fronte più ampio, raffrescando un'area più vasta.

#### 8. OSCILLAZIONE ORIZZONTALE

Premere il tasto SWING "orizzontale" per attivare la funzione di oscillazione automatica. La rispettiva icona si illumina. L'aria viene direzionata su un fronte più ampio, raffrescando un'area più vasta.

## FUNZIONI SPECIALI

### FUNZIONE DI RIPRISTINO

La funzione di ripristino interviene all'accensione del prodotto in seguito a casi di spegnimento anomalo dovuti principalmente ad improvvise mancanze di corrente.

- In seguito al ripristino dell'alimentazione, Il segnalatore acustico avverte con 10 "beep beep" che Il prodotto si è nuovamente acceso. L'apparecchio ritorna allo stato di funzionamento impostato prima dell'interruzione dell'alimentazione, in modo automatico, dopo 30 secondi dall'accensione, oppure in modo manuale, dopo la pressione di uno dei pulsanti.
- Qualora fossero attivi prima dello spegnimento anomalo, anche i timer vengono ripristinati. Attenzione: il valore di temporizzazione potrebbe variare (l'errore di variazione non supera i di 5 minuti).

### FUNZIONE DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO

La funzione di spegnimento automatico interviene in seguito ad un funzionamento ininterrotto di 15h senza operazioni di controllo (interazioni con pannello comandi o telecomando) spegnendo automaticamente il prodotto. Se si desidera annullare questa funzione, tenere premuto i pulsanti "COOLING/HUMIDIFYING + TIME" per almeno 3 secondi. Il segnalatore sonoro emetterà una serie di "beep beep" a conferma che la procedura di annullamento si è conclusa correttamente. Ripetere l'operazione appena descritta per ripristinare la funzione di spegnimento automatico.

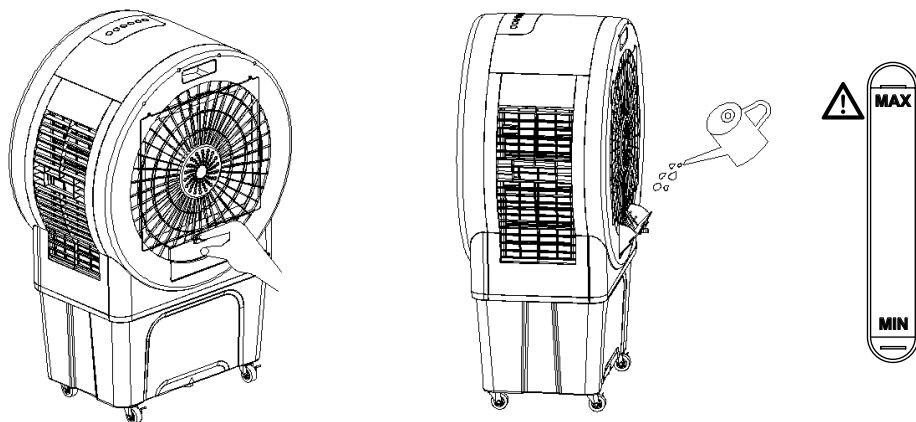
## RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO

### Riempimento del serbatoio

Per potere usufruire della funzione di raffrescamento è necessario riempire il serbatoio con acqua potabile. E' possibile aggiungere acqua nel serbatoio sia utilizzando un recipiente che utilizzando un tubo.

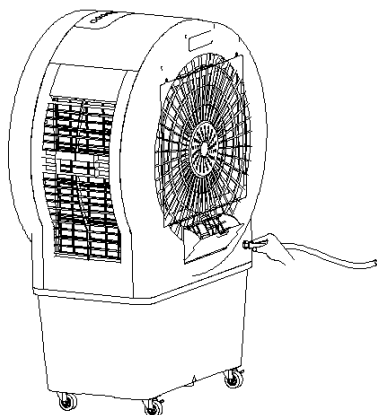
### RIEMPIMENTO TRAMITE RECIPIENTE

Per riempire il serbatoio dell'acqua tramite recipiente, aprite lo sportello del serbatoio, riempite il serbatoio controllando dall'indicatore posto sul frontale che il livello dell'acqua sia sopra il minimo e sotto il massimo. Dopo averlo riempito richiudete lo sportello e assicuratevi che sia correttamente bloccato. Utilizzate solo acqua potabile.



## RIEMPIMENTO TRAMITE TUBO

Per riempire il serbatoio dell'acqua tramite tubo, collegate il prodotto a un rubinetto utilizzando un tubo ed assicuratevi che quest'ultimo sia saldamente affrancato al prodotto. Aprite il rubinetto e riempite il serbatoio controllando dall'indicatore posto sul frontale che il livello dell'acqua sia sopra il minimo e sotto il massimo. Utilizzate solo acqua potabile.

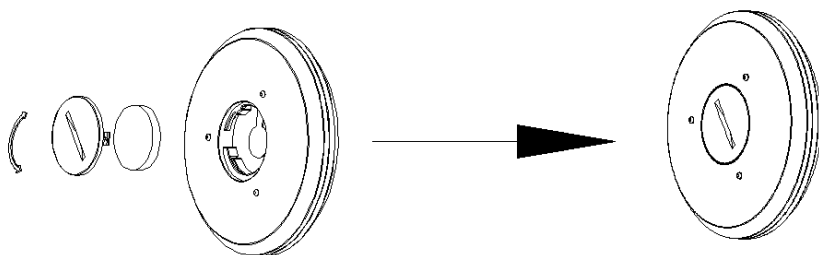


### Attenzione:

- Durante il primo utilizzo é possibile che sentiate un leggero odore dell'aria. Questo non é assolutamente tossico e scomparirà dopo breve tempo.
- Non spruzzare l'acqua sul motore o su altri parti elettriche.
- Non superare il livello massimo indicato.
- Utilizzare solo acqua potabile.
- Non lasciare il tubo dell'acqua permanentemente collegato al prodotto.

## USO DEL TELECOMANDO

- Aprire il vano batteria che si trova nella parte posteriore del telecomando.
- Inserire una batteria rotonda, da 3V Mod. CR2032 facendo attenzione a posizionare correttamente i poli negativo e positivo.
- Richiudere il vano batteria.
- Puntate il telecomando verso il prodotto per farlo funzionare.
- Rimpiazzare la batteria se scarica.





## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Questo prodotto non richiede manutenzione speciale.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, assicuratevi che il cavo di alimentazione sia scollegato da qualsiasi presa.
- Non usate benzina o solventi corrosivi per la pulizia poiché le varie superfici potrebbero facilmente rovinarsi.

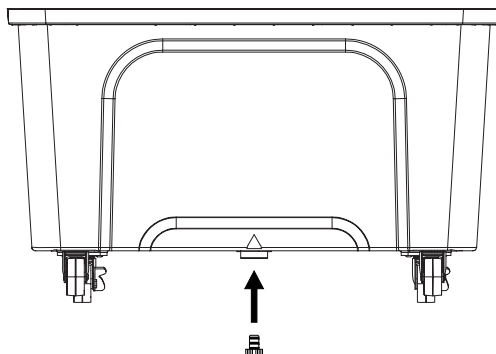
### PULIZIA DEL PRODOTTO

- Pulire il prodotto utilizzando un panno umido e del detergente neutro.
- Attenzione: è sconsigliato risciacquare il prodotto usando direttamente acqua.

### COME CONSERVARE IL PRODOTTO QUANDO NON LO SI USA

Se si prevede di non utilizzare il prodotto per lungo tempo:

- Svuotare il serbatoio rimuovendo il tappo di drenaggio posto sul lato inferiore.
- Ripristinare il tappo di drenaggio al termine dello svuotamento.
- Riporre il prodotto in un sacchetto e custodirlo in un luogo asciutto e ventilato.



## DATI TECNICI

Modello	AER Max
Voltaggio	230V AC
Frequenza	50Hz
Potenza	250W
Rumorosità	≤75dB
Dimensioni	778 x 493,5 x 1181,5 mm
Peso prodotto	20,8Kg
Peso prodotto+imballi	25Kg

## INFORMAZIONI LEGALI



### Tutela dell'ambiente e riciclaggio

Affinché il vostro apparecchio non subisca danni durante il trasporto, esso è stato imballato con cura. Per contribuire alla tutela del nostro ambiente, vi chiediamo di smaltire in modo appropriato il materiale utilizzato per l'imballaggio dell'apparecchio.

### Smaltimento degli apparecchi usati

Gli apparecchi che recano il contrassegno riportato a fianco non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani, ma vanno raccolti e smaltiti separatamente. Lo smaltimento degli apparecchi usati va eseguito a regola d'arte, in conformità con le prescrizioni e leggi vigenti localmente in materia.

**Before operating the appliance, please read these instructions thoroughly to avoid damage and hazardous situations. Any use of this product other than that stipulated in this instruction manual may cause fire, electric shock or injury, and voids all warranties.**

Warranty does not apply to any defect, deterioration, loss, injury or damage caused by, or as a result of, the misuse or abuse of this heater. The rights dictated by State law are not prejudiced. None of the terms of this warranty are to be taken as excluding any conditions or warranties implied by State law, which cannot be excluded or modified.

Before any operation remove the packaging and check product integrity. In case of defects or damages do not try to repair it yourself but contact your dealer.

Do not let children play with the packaging and protect the environment by disposing of the packaging in accordance with the national regulations for waste processing.

Used in air cooling mode (COOLER/HUMIDIFIER FUNCTION) this product delivers cool and humid air due to the cold water in the tank , thus giving a pleasant feeling of freshness

## FOR YOUR SAFETY

- This appliance is not intended for use in vehicles or on board ships or aircrafts.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Make sure that your supply rating corresponds to what specified on the rating plate: 230V~, 50Hz. Voltages lower than 220V can cause malfunctions.
- If the power cord is damaged and you have to change it, do not do the job yourselves! Take the product to an after sales authorised repair centre or to a person with similar skill and knowledge, in order to avoid any risk of danger.

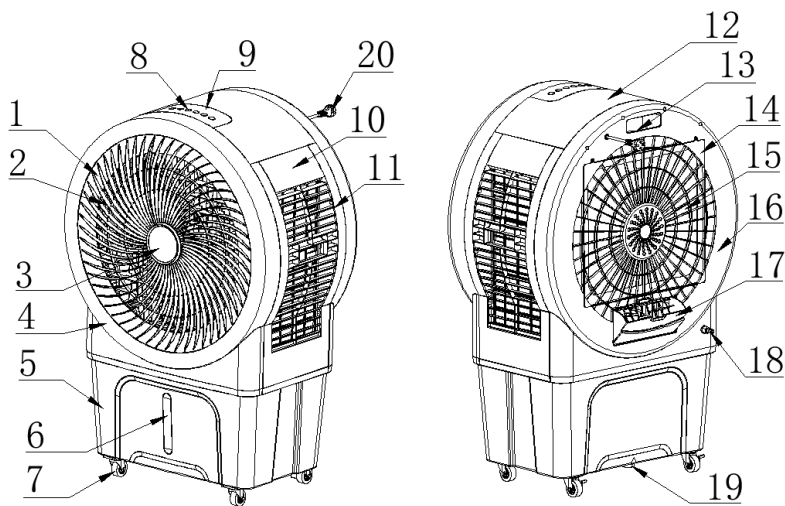
- Do not use the product in rooms with explosive gas or while using inflammable solvents or varnish or glues.
- The appliance must be positioned so that the plug is always accessible.
- This product must be correctly installed in compliance with the regulations in force in the country of installation.
- Unplug the appliance during maintenance operations.
- Product should be kept clear and regularly maintained.
- Make sure the wheels are locked while the product is running.
- Do not leave animals or children touch or play with the appliance.
- Do not use this product in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use if there are visible signs of damage to the appliance.
- Do not use this product if it has been dropped.
- This appliance is to be used on a smooth and flat floor.
- Do not put objects into the product when it is in operation.
- Do not put any items such as curtains near the product when it is in operation.
- Do not ingest battery. In case of involuntary ingestion of the batteries, seek immediate medical attention.
- When not in use, keep the product with the water tank empty.

## FEATURES

- Principle of operation:  
The evaporative cooler cools the air by evaporating the water. A pump circulates the water present in the tank through a panel in which the air is passed through a powerful fan. The air thus releases energy to evaporate part
- of the water and cools in this process. Electronic keypad control - remote control.
- Normal ventilation and air cooling functions.
- 3 wind modes: high, medium, low.
- Oscillating function: horizontal and vertical auto swing.
- Manual and automatic water refilling.
- Water pump protection function in case the tank is empty.
- Large capacity water tank.
- Automatically shutdown after 15 hours of continuous operation.
- Power ON timer function: working time adjustable from 0 to 12 hours.
- Power OFF Timer function: working time adjustable from 0 to 12 hours.
- Digital display.
- Sound alerts when power on, shutdown, pressing buttons.

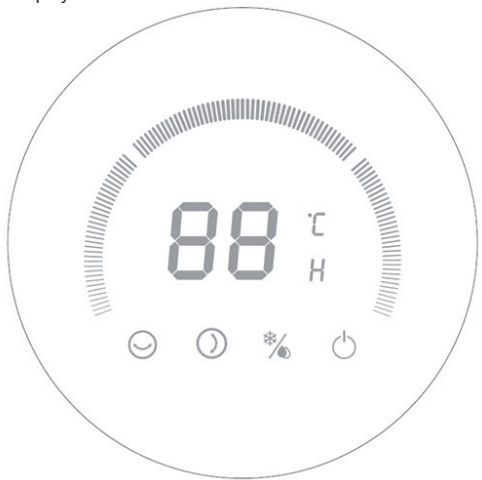
# COMPONENTS AND ACCESSORIES

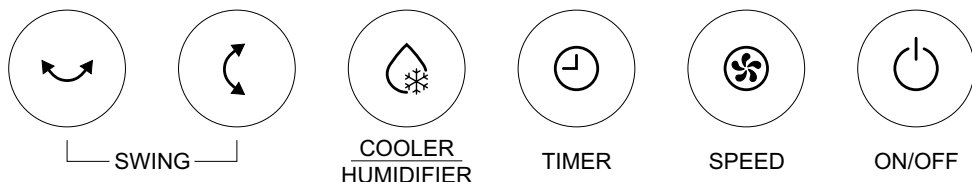
- Parts list



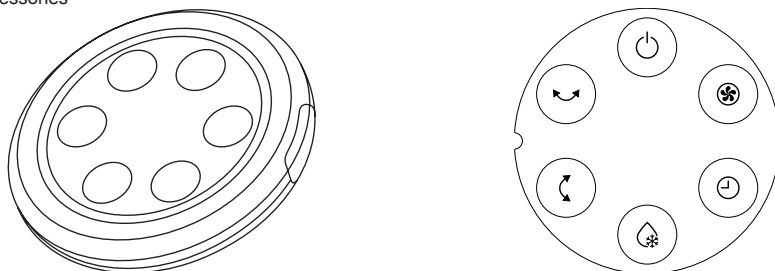
1. Air outlet	2. Directional wind blade	3. Display panel
4. Front shell	5. Water tank	6. Water gauge
7. Casters	8. Buttons	9. Button panel
10. Wet curtain cover	11. Side shell	12. Top cover
13. Remote control	14. Rear window	15. Wet curtain
16. Rear shell	17. Water gate	18. Water pipe joint
19. Water plug	20. Power cord	

- Control panel and digital display





- Accessories

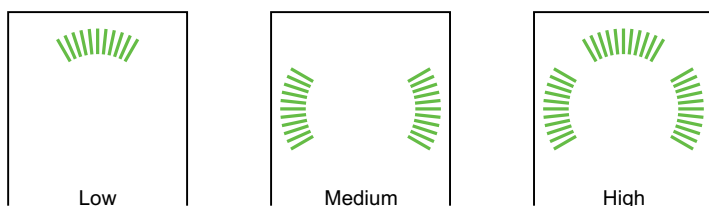


## INSTALLATION AND USAGE

- Take out the product from the package, and fix the caster brake before use.
- Connect the power supply. The buzzer beeps twice and the system enters standby state.
- ON/OFF**

In standby state, press the ON/OFF button, the low speed indicator turns on, and the system enters working state. In power-on state, press the ON/OFF button, the main motor turns off and enters standby state; when it is turned on again, it restores the working state before shutdown. Only the power button and the timer button are available when the device is turned off. In the case of an unexpected power failure, the working state at the time of power failure is restored when the power is turned on again.
- SPEED**

When the power is turned on, the low level indicator turns on. Pressing this button can adjust the motor speed and change the wind speed in the following sequence: low → medium → high → low → medium... and so on.



- TIME**

In the working state, this button is the timer button, which allows setting the timer to 1-12 hours; in standby state, this button is the schedule power on button, which allows setting the schedule power-on time to 12-1 hours.

### TIMER OFF FUNCTION

- Press the "TIME" button in the power-on state to make the digital screen and the timer icon display the status; the digital tube will turn on and off in 0.5 seconds. At this moment, the TIME button can be used to set the time to 1H → 2H → 3H → 4H → 5H → 6H → 7H → 8H → 9H → 10H → 11H → 12H → 0H → 1H → 2H → ...; the step size is 1 hour, and the prefix 0 is not displayed. When the TIME button is pressed for more than 2 seconds, the corresponding timer function changes rapidly in 0.2 seconds. When the change is stopped, the corresponding setting time is displayed.
- After setting the timer, the digital tube immediately displays the ambient temperature and timer alternately if there is no button operation for 5 seconds or any button other than the timer button is pressed within 5 seconds.

- If the value is set to 0, it means that the timer is not set. The digital tube displays the ambient temperature immediately if there is no operation in 5 seconds or any other button is pressed within 5 seconds.
- (Digital tube) normal display: If the timer is not set, the digital tube always displays the current ambient temperature, the unit “°C/°F” lights up, and the display range is (-9°C~40°C) (10°F~99 °F), (LO displays when the temperatures is below -9°C/10°F, and HI displays when the temperatures is above 40°C/99°F). If the timer is set, the ambient temperature is displayed for 5 seconds and then the remaining time is displayed for 5 seconds alternately.

#### TIMER ON FUNCTION

- Press the “TIME” button in the standby state to make the digital screen and the timer icon display the status; the digital tube will turn on and off in 0.5 seconds. At this moment, the TIME button can be used to set the time to 12H→11H→10H→9H→8H→7H→6H→5H→4H→3H→2H→1H→0H→12H→11H→10H→ ...; the step size is 1 hour, and the prefix 0 is not displayed. When the TIME button is pressed for more than 3 seconds, the schedule power-on is turned off.
- If the schedule time is set to 0, it means that schedule power on is turned off, and the system will enter standby state if there is no operation in 5 seconds. After schedule power-on is set, the digital tube will stop flashing and start timing if there is button operation in 5 seconds or any button except the power button is pressed down. At this moment, only the schedule time is displayed, and the ambient temperature isn't displayed. Press the power button during the schedule setting or timing, the system will start normally, run according to the current preset function, and the schedule time will not be memorized.
- The default working state turns on when the power is turned on for the first time.
- Set schedule power on after normal shutdown (power isn't turned off). At this moment, the working status is the state before shutdown. For example, if the cooling mode is turned on when the power is turned off last time, the cooling mode is also turned on when the power is turned on again. (Note: This timer set before the last shutdown won't be saved.)
- When the timer/schedule button is pressed, the corresponding function indicator flashes (1HZ); for example, if high speed and cooling function are set at the last shutdown, the timer/schedule indicator is always on and the high speed indicator + cooling indicator flash. After the machine is turned on, the MCU starts to detect whether there is water in the water tank when the pump has been running for 5S. If the software detects that the water shortage protection switch is off (water shortage) for 5S, the water pump stops working; the buzzer beeps and alarms 10S (software control).
- When the schedule power on/off button is pressed, the function that will be turned on after power on will flash at 1HZ, but the user can also switch to desired working status, e.g. switching from high speed to low speed or cooling mode; the schedule power off can't be saved or operated (the scheduled function flashes at 1HZ if there is no button operation after 3S, or flashes immediately if any other button is pressed) The timing error is within ±3%.

#### 6. COOLING/HUMIDIFYING

In the working state, press the “Cooling/humidifying” button to control the on/off of the pump. inside the machine. When the cooling mode is turned on, the product starts to detect whether there is water in the water tank when the pump has been running for 5S. If the unit detects that the water shortage protection switch is off (water shortage) for 5S, the water pump stops working; the buzzer beeps and alarms 10 times.

#### 7. VERTICAL SWING

In the working state, press the “Vertical swing” button to turn on the up-down swing.

#### 8. HORIZONTAL SWING

In the working state, press the “Horizontal swing” button to turn on the left-right swing.

### SPECIAL FUNCTIONS

#### POWER FAILURE MEMORY FUNCTION

- In the power-on state, when the power is restored after power off, the device beeps 10 times (once per second), no display or operation; it restores the last power-on state after 30 seconds (all functions are restored, including the new long-term work protection function).
- If you press the power button during the recovery time, the last state is restored immediately.
- Countdown of the timer function /delay start function also needs to remember. The error of each power failure shouldn't exceed 5 minutes (ignoring the power outage time).
- The power-off memory function isn't available when the power is turned on again after normal shutdown.

## AUTOMATIC SHUTDOWN FUNCTION

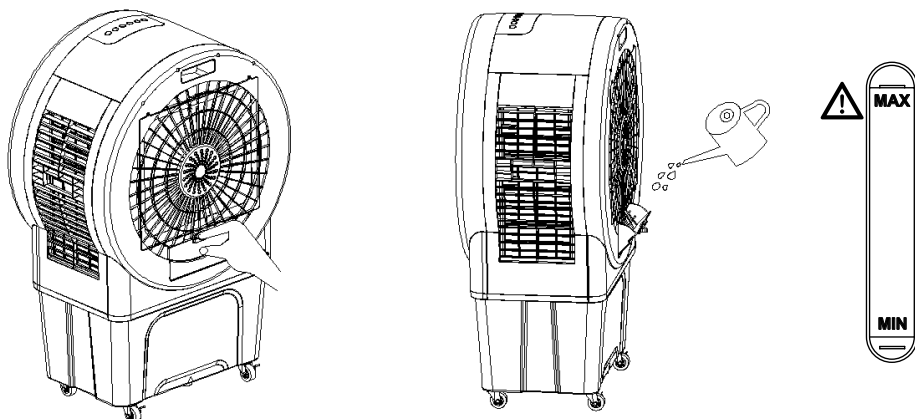
When the machine has been working continuously for 15 hours without any operation (no button or remote control operation), it will automatically shut down. When it is turned on again, it enters the state before shutdown. If you want to cancel this function, press and hold the "Cooling + Time" button for 3S, and the automatic shutdown function is canceled when the buzzer beeps; pressing the two buttons for 3 seconds again will resume the automatic shutdown.

## REFILLING WATER

If you need to turn on the cooling and humidification function, please add water to the water tank. It is possible to add water to the tank either using a container or using a tube.

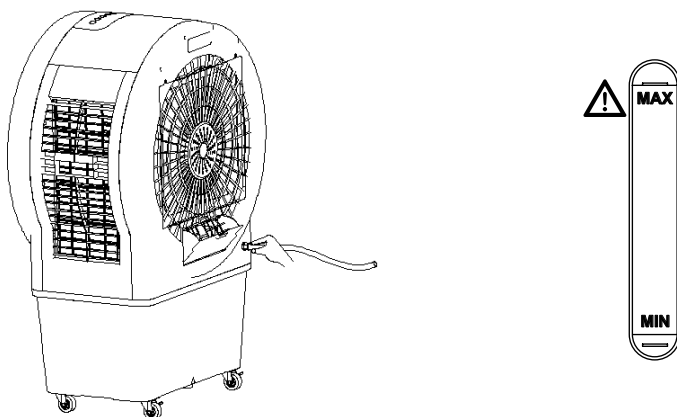
### • FILLING BY CONTAINER

Before filling water, first open the water gate and slowly inject the water into the tank. During water filling, please don't exceed the maximum level or below the minimum level. After filling the water, close the water gate again. Please be sure to use clean tap water.



### • FILLING BY TUBE

Connect the machine to the faucet with a tube and turn on the faucet. During water filling, please don't exceed the maximum level or below the minimum level. Please be sure to use clean tap water.

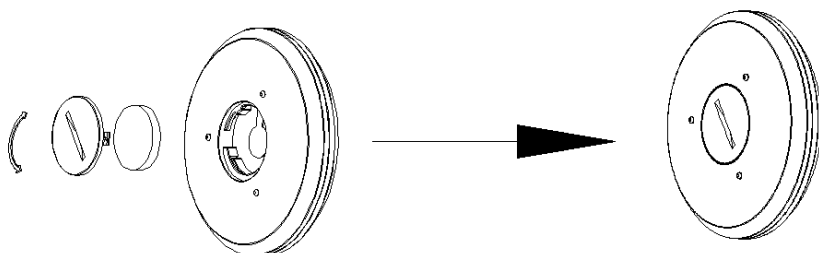


**Warning:**

- If it's accompanied by a slight odor during first usage, it's normal phenomena and harmless, and will not affect your health.
- Do not spray water on the engine or other electrical parts.
- Do not exceed the maximum level indicated.
- Use only drinking water.
- Do not leave the water hose permanently connected to the product.

**REMOTE CONTROLL**

- Open the battery cover.
- Install a battery of Mode 3V CR2032 paying attention to the positive and negative poles.
- Put back the cover.
- Please point to the receiver position during operation.
- Replace the battery when it is exhausted.





## CLEANING AND MAINTENANCE

- This product doesn't require any special maintenance.
- Before cleaning, check that the product is turned off and that the power cable is unplugged.
- Do not use gasoline or corrosive solvents for cleaning as the various surfaces could easily be damaged.

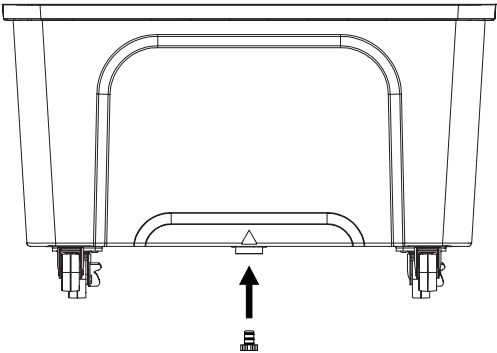
### CLEANESS OF THE APPLIANCE

- Clean the surface of the unit with damp cloth, never scouring it directly.
- Attention: It is strictly forbidden to rinse the product directly with water.

### MAINTENANCE

If the product won't be used for a long time.

- Pull out the water plug at the bottom of the water tank to drain the water in the tank.
- Restore the water plug.
- Wrap the machine to prevent dust from entering, and store it in a dry and ventilated place.



## TECHNICAL DATA

Modell	AER Max
Rated voltage	230V~
Rated frequency	50Hz
Rated power	250W
Noise	≤75dB
Dimensions	778 x 493,5 x 1181,5 mm
Weight	20,8Kg
Packaging weight	25Kg

## LEGAL NOTICE



### Environment and recycling

To prevent the product from being damaged during transport, it has been carefully packed. To contribute to environmental protection, we ask you to dispose of the packaging material properly.

### Recycling of obsolete appliances

Appliances with this label must not be disposed off with the general waste. They must be collected separately and disposed off according to local regulations. Used appliances disposal must be carried out carefully and in accordance with local waste disposal regulations.





